

Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mit tags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 3 L. 5.—, wöchentlich 3 L. 1.25; Ausland: monatlich 3 L. 8.—, jährlich 3 L. 96.—, Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Bettrauer 109
Telephon 136-90. Postcheckkonto 63.508
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Geschäftsführers täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die nebengefaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigefaltene Millimeterzeile 30 Groschen. Stellengedruckte 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsanzeigen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.—; Foto; falls diesbezügliche Anzeigen aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Einberufung der Parlamente.

Sejm und Senat sowie oberschlesische Sejm für den 9. Dezember einberufen.

Gestern wurden die Dekrete des Staatspräsidenten über die Einberufung der Parlamentskammern veröffentlicht. Danach wurde die erste Sitzung des neuen Sejm für den 9. Dezember d. J. um 12 Uhr mittags festgesetzt. Ein zweites Dekret setzt die erste Senatsitzung ebenfalls für Dienstag, den 9. Dezember d. J. aber um 4 Uhr nachmittags fest. Endlich ein drittes Dekret besagt, daß der Oberschlesische Sejm gleichfalls für Dienstag, den 9. Dezember d. J. zu seiner Eröffnungssitzung nach Katowitz einberufen wird.

Heute Ernennung der neuen Regierung?

Die Ernennung der neuen Regierung wird für heute in den Vormittagsstunden erwartet. Ministerpräsident Piłsudski konferierte gestern mehrere Stunden mit dem künftigen Regierungschef Oberst Slawek. Im Laufe dieser Unterredung soll die Zusammensetzung des neuen Kabinetts festgelegt worden sein. Änderungen sollen nur auf zwei Ministerialposten vorgehen sein. Und zwar soll ein neuer Justizminister und für öffentliche Arbeiten (als letzterer käme der bisherige Vizeinnenminister Bronislaw Pieracki in Frage) ernannt werden.

Gehaltsaufbesserung für Staatsbeamte?

Aus maßgebenden Kreisen erfahren wir, daß der von der Regierung vorbereitete Entwurf des Finanzgesetzes über das Budget für 1931/32 die Auszahlung einer 15prozentigen Gehaltszulage für die Dauer des Budgets für die Staatsbeamten, auch die pensionierten, vorsieht. — Hoffentlich ist diese langersehnte Gehaltszulage eine wirkliche Zulage und nicht wieder nur ein schöner Traum und leerer Wahn — wie schon so oft.

Die Opfer von Brest.

80000 Bloth Kaution. — Sie mußten die Aborte reinigen. Hat man Abg. Baginski geschlagen?

Von den 15 polnischen Oppositionsführern, die in Brest eingekerkert waren, sind 9 bereits freigelassen, nachdem eine Kaution von 80000 Bloth für sie eingezahlt wurde. In Grojce verbleiben nunmehr noch Dubois und Ciollosz (P.P.S.), Baginski (Wyzwolenie) und Sawicki (Bauernpartei). Im Molotower Gefängnis sitzt Korsanty, in Thorn Kwiatkowski.

Die aus der Haft Entlassenen sehen alle sehr elend aus und sind stark ergraut. Einige sind krank und müssen das Bett hüten. Ueber die Erlebnisse in Brest äußern sie sich immer noch nicht. Etwas Licht auf die Zustände in Brest werfen die Aussagen des ehem. Abgeordneten Bacmaga im Prozeß gegen die Mitglieder der sozialistischen Stadtverwaltung in Radom. Diese hatten sich bekanntlich dafür zu verantworten, daß sie in der Stadtratssitzung einen Protest in Sachen der Brestler Einkerkelung beschlossen haben. In der ersten Prozeßverhandlung war von der Verteidigung der Antrag gestellt worden, sämtliche Brestler Gefangenen als Zeugen vorzuladen. Der Antrag wurde vom Gericht abgelehnt und der Prozeß selbst verlagert. In der zweiten Verhandlung beantragte die Verteidigung die Vorladung des ehem. Abgeordneten Bacmaga als Zeugen, um auszusagen, ob die Resolution über die schlechte Behandlung der Brestler Gefangenen begründet war. Dem Antrag wurde stattgegeben. Bacmaga sagte aus, daß er der Reihe nach mit Barlicki, Dembski, Kiernil und zuletzt mit Korsanty in einer Zelle gesessen habe. Den Gefangenen gegenüber wurde das Reglement des Militärgefängnisses angezeigt. Die Gefangenen wurden gezwungen, die Aborte zu reinigen. Korsanty habe sich dem Beuge gegenüber über die Konsequenzen beklagt, die die ungenaue Reinigung ein Schmutzklübel für ihn nach sich gezogen habe. Der Prozeß selbst endete mit einer Verurteilung der sozialistischen Mitglieder der Radomer Stadtverwaltung.

Der gestrige „Robotnik“ bringt einen Artikel „Brief an Florel“ (Florel ist das Pseudonym für den Brestler Gefangenen Abg. Baginski). Aus dem Brief geht unzweifelhaft hervor, daß Baginski in Brest geschlagen wurde. In dem Brief wird Florel der Treue seiner Kameraden versichert, die die ihm angetane Schande niemals vergessen wollen.

In der letzten Ministerratsitzung soll man über das Projekt einer Amnestie für die während der Wahlzeit verhafteten ehem. Abgeordneten gesprochen haben. Es ver-

lautet, daß schon in der Vorschau des Präsidenten dem Sejm der Vorschlag einer solchen Amnestie unterbreitet werden soll.

Popiel freigelassen.

Gestern wurde aus dem Gefängnis von Grojce gegen Hinterlegung einer Kaution in Höhe von 10 000 Bloth der ehem. Abgeordnete Popiel entlassen.

Der Untersuchungsrichter Demant, der die Untersuchung gegen die gefangenen Abgeordneten leitet und der letzteren einen mehrtägigen Urlaub erhalten hat, berief gestern Frau Dubois und Frau Ciollosz zu sich und hatte eine längere Unterredung mit ihnen. Es wird angenommen, daß diese Unterredung im Zusammenhange mit der Freilassung ihrer Männer steht.

Zusammentritt des Reichstages.

Der neue Haushaltsplan. — Das Jahr 1930 schließt mit einem Fehlbetrag von 300 Millionen Mark ab.

Berlin, 3. Dezember. Trotz des trüben Wetters begann die Ansammlung des Publikums vor dem Reichstagsgebäude schon in den Vormittagsstunden. Das Publikum verhielt sich jedoch zunächst sehr ruhig, so daß die Polizei vorläufig nicht eingzugreifen brauchte. In den Mittagsstunden wurde die Umgebung des Reichstagsgebäudes durch starke Polizeiketten im weiten Umkreise abgesperrt. Die in der Nähe des Reichstagsgebäudes befindlichen Haltestellen der öffentlichen Verkehrsmittel wurden aufgehoben. Vor dem Lokal des Reichstages haben zwei Automobile für Tonfilm aufgestellt. Der Anmarsch der Volksvertreter soll offenbar gefilmt werden.

Berlin, 3. Dezember. Nach längerer Pause ist der Reichstag am Mittwoch um 3 Uhr nachmittags wieder zusammengetreten. Haus und Tribünen waren außerordentlich stark besetzt. Auf der Tagesordnung steht die erste Beratung des neuen Haushalts. Zum ersten Male wurde auch der Bericht gemacht, die Verhandlungen auf Schallplatten zu übertragen. Diese Schallplatten werden allerdings erst nach Zustimmung des Verfassungsrats, die immerhin noch zweifelhaft erscheint, möglich sein.

Abg. Naumann verzichtet auf sein Mandat.

Bei den letzten Sejmwahlen war wiederum der bisherige Vorsitzende des Deutschen Parlamentarischen Klubs, Landrat a. D. Eugen Naumann, in Eudorzenz, Kreis Schubin, zum Abgeordneten des Wahlkreises 36 (Samter, Garailau) gewählt worden. Wie wir nun erfahren, hat Naumann auf sein Mandat zugunsten seines Nachfolgers auf der Liste, des bisherigen Abg. Bernd von Saenger, verzichtet. Herr Naumann hatte aus freiem Entschluß diesen Verzicht bereits vor der Wahl für den Fall in Aussicht gestellt, daß Herr von Saenger nicht im Wahlkreise Gnesen oder auf der Staatsliste gewählt werden sollte.

Wahlproteste.

Dem Obersten Gericht sind schon zahlreiche Proteste über die Durchführung der Wahlen zugegangen. Die Proteste verlangen die Ungültigkeitserklärung der Wahlen in den einzelnen Wahlkreisen. Das Oberste Gericht hat für die Durchführung der Wahlproteste 8 Senate zu je 3 Richtern geschaffen, um die Erledigung der Proteste zu beschleunigen. — Ob das der Sanacja in den Kram passen wird?

Bei den Wahlkreis-Kommissionen Nr. 13 und 14 sind Einsprüche gegen die Sejmwahlen in Lodz sowie im Lodzer Kreise eingegangen. Diese Einsprüche richten sich gegen die Ungültigkeitserklärung der Kandidatenlisten der monarchistischen Organisation. Die Beschwerdeführer beantragen die Ungültigkeitserklärung der Sejmwahlen in Lodz und im Landkreise. Dieser Protest wird nach Ablauf von 14 Tagen an das Oberste Gericht weitergeleitet werden.

Nach dem Siege der 1.

Der Arbeitgeberverband der oberschlesischen Berg- und Hüttenindustrie hat dem Bergarbeiterverband ein Schreiben zugehen lassen, mit dem er die geltenden Lohnverträge im Bergbau für den 31. Dezember 1930 kündigt.

Es steht also eine Lohnherabsetzung in Aussicht. Wahrscheinlich ist das die Einleitung zu dem Zustand von „Glück und Lebensfreude“, den die Sanacja herbeiführen will.

Das neue Strafgesetzbuch.

Gestern wurde im „Dziennik Ustaw“ Nr. 123 ein Dekret des Staatspräsidenten veröffentlicht, das einen neuen Kodex des Zivilverfahrens in ganz Polen einführt. Der neue Kodex sowie die Einführungsbestimmungen finden zur 1. Januar 1933 Rechtskraft.

Die Sitzung wurde vom Präsidenten Löbe eröffnet. Vor Eintritt in die Tagesordnung erhob der Abgeordnete Torgler (Kommunist) Einspruch gegen die Befragung des Reichstages durch Polizei. Das Haus mach den Eindruck einer von mehreren Hundertschaften belagerten Festung. Er beantragte, die Polizei zurückziehen zu lassen. Gegen die Besprechung dieses Antrags erhob sich jedoch unter dem Lärm der Kommunisten Widerspruch.

Alsdann leitete Finanzminister Dietrich die erste Lesung des neuen Haushaltsplans mit längerer Ausführungen ein. Der Minister wies zunächst darauf hin, daß der Haushaltsplan diesmal ungewöhnlich früh vorgelegt werde, da es notwendig sei, aus dem gegenwärtigen Unsicherheitszustand herauszukommen. Gegenüber dem Vorjahre sei der Haushalt um nahezu 1 1/2 Milliarden gesenkt worden. Unter anderem sind die Länderüberweisungen um 100 Millionen gekürzt worden. Die wichtigste Maßnahme war die Selbständigmachung der Arbeitslosenversicherung. Es muß erneut betont werden, daß in der Arbeitslosigkeit der Hauptgrund der ganzen Verwirrung des laufenden Jahres zu suchen ist. Die im Jahre 1930 für Zwecke der Arbeitslosen-

zur Verfügung gestellten Mittel reichen trotz allem nicht aus, so daß das Jahr 1930 mit einem Fehlbetrage von ungefähr 300 Millionen abschließen wird. Zu den Schwierigkeiten bei der Arbeitslosenfürsorge trat ein ständig wachsender Einnahmerückgang, der für das ganze Jahr auf 900 Millionen geschätzt worden ist.

Der vorliegende Reichshaushaltsplan könne nach der Notverordnung gleichzeitig die Grundlage für 1932 und 1933 bilden, da die Gesamtsumme in diesem Jahre nicht überschritten werden soll. Bei den Abstrichen ist kein Haushalt gespart worden. Nach Abzug der Ueberweisungen der inneren und äußeren Kriegslasten und der Mittel für die Verzinsung und Tilgung der Reichsschulden verbleibe für den eigentlichen Reichshaushalt 2 1/2 Milliarden Mark, an dem einzelne Abstriche von über 1 Milliarde Mark gemacht worden sind. Die Kürzung der Beamtengehälter werde durch die erzielte Preisentung ausgeglichen werden. Es komme heute mehr auf die Erfüllung der Verpflichtungen des Reiches an, als darauf, daß einige Prozente der Gehälter darangegeben werden müssen. Die Bestimmungen über die Senkung der Realsteuern enthalten als wesentlichste Anordnung, daß die Realsteuer im Jahre 1931 nicht erhöht werden dürfe. In Zukunft werden Ersparnisse in erster Linie noch bei den Verwaltungsausgaben des Finanz- und Arbeitsministeriums möglich sein. Bedeutsam für die Entwicklung der Finanzen ist die Frage, wie weit das im Auslande angelegte deutsche Kapital zurückgeschafft werden kann. Um die Zurückführung des deutschen Kapitals zu erleichtern, beabsichtigt die Reichsregierung bei gegebener Zeit eine Steueramnestie zu erlassen. Die Kasse der Reichsbank hatte am 1. Dezember einen verfügbaren Stand von 400 Millionen. Krisenschwierigkeiten sind nicht zu befürchten.

Zusammenfassend stellte der Minister fest, daß sowohl die direkten als auch die indirekten Steuern in Deutschland auf das Höchstmögliche angespannt seien.

Darauf wurde die Beratung abgebrochen und das Haus vertagte sich auf Donnerstag 12 Uhr. Ausbrüche zur ersten Lesung des Reichshaushaltsplanes für 1931, damit verbunden die neue Notverordnung, die Anträge auf Aufhebung dieser Notverordnung und die Vertrauens- und Mißtrauensanträge gegen das Reichskabinett.

Polizei in Deutsch-Oberschlesien wird verstärkt.

Breslau, 3. Dezember. Die noch immer sehr gespannte Lage in Oberschlesien hat, wie die „Oppelner Nachrichten“ erfahren, den Oberpräsidenten der Provinz Schlesien veranlaßt, die schon geforderte Verstärkung der ober-schlesischen Schutzpolizei in die Tat umzusetzen. Die erste Hundertschaft traf bereits am heutigen Tage in Wolsberg ein, weitere Verstärkungen folgen in aller nächster Zeit. Es handelt sich, wie von zuverlässiger Seite mitgeteilt wird, lediglich um vorbeugende Maßnahmen zur Abwendung von etwaigen bei spontan und überraschend entstehenden Kundgebungen drohenden Gefahren für die Sicherheit der ober-schlesischen Bevölkerung.

Die Nationalsozialisten kriegsmäßig bewaffnet.

Breslau, 3. Dezember. In der Nacht zum Mittwoch wurden in Jäschowitz im Kreise Breslau etwa 150 Mitglieder der nationalsozialistischen Sturmabteilung, darunter auch Sanitäter uniformiert und feldmarschmäßig ausgerüstet, festgestellt. Sie waren im Schloß des Gutshofes des Rittergutes von Dellßen untergebracht, wo die Unterkunft in Sälen vorbereitet war. Ein noch in der Nacht hinzugezogenes Schutzpolizeikommando stellte eine Menge Waffen, darunter scharfgeladene Karabiner, Pistolen, Handgranaten, Munition und Hieb- und Stichwaffen aller Art fest. Eine zahlenmäßige Feststellung war bisher nicht möglich, da die Ermittlungen noch fortbauern. Die vorläufig festgenommenen Nationalsozialisten wurden auf Lastkraftwagen dem Polizeipräsidium zugeführt, wo die weiteren Vernehmungen stattfinden. Die Festgenommenen werden noch heute dem Gericht zugeführt.

Faschistische Femejustiz in Bulgarien.

Sofia, 3. Dezember. Am Dienstag nachmittag wurde der mazedonische Schriftsteller Naum Tomalewsky, der Anhänger Protogeros und Mitglied des ehemaligen Auslandskomitees der Zimwar, erschossen. Er arbeitete im Garten seines Hauses, das in einem Außenviertel Sofias liegt, als zwei Männer mit Karabinern ihn durch den Gartenzaun mit mehreren Schüssen in den Kopf niederstreckten. Ein zu seiner Hilfe herbeigeeilter Wächter wurde ebenfalls schwer verwundet. Darauf warfen die Mörder ihre Karabiner, Hüte und Mäntel weg und ergriffen die Flucht. Obwohl sie mit Revolvern auf die sie verfolgenden Polizisten schossen, wurden sie festgenommen. Als sich auf die Schüsse hin eine große Menschenmenge ansammelte, erklärten die Freunde des Ermordeten, daß die Schuld an der Bluttat weniger den gegnerischen Führer der Zimro Mihailoff treffe, als die Regierung Diapischew, die keinerlei ernste Schritte gegen die Fortdauer der mazedonischen Sacheakte unternahme. Mit Tomalewsky ist der bedeutendste Anhänger Protogeros der faschistischen Femejustiz zum Opfer gefallen.

Rockefeller spendet eine Million Dollar für Arbeitslose.

New York, 3. Dezember. Die Familie Rockefeller hat für die Arbeitslosenfürsorge eine Million Dollar gestiftet.

Das österreichische Kabinett neubildet.

Wien, 3. Dezember. In den Dienstagnachmittag haben sich der Landbund seinen Vorschlag zurückgenommen, der darin bestand hatte, die Agenten des Sicherheitsministeriums, das Innenministerium abzutrennen. Der Schöber-Bund erklärte sich in einer Fraktionsberatung mit dem Erlassung des Landbundes einverstanden. So war gegen 18 Uhr die neue österreichische Kabinettliste lautete daher:
Bundeskanzler Dr. Ender (Christlichsozial),
Vizekanzler und Außenminister Dr. Schöber (Nationalsozialist),
Innenminister Winkler (Landbund),
Justizminister Dr. Schürff (Nationaler Wirtschaftsbund),
Landwirtschaftsminister Thaler (Christlichsozial),
Finanzminister Dr. Fuch,
Unterrichtsminister Czermak (Christlichsozial),
Heeresminister Baugoin (Christlichsozial).
Die Besetzung des Ministeriums für soziale Verwaltung ist noch unbestimmt. Es besteht die Möglichkeit, daß es mit einem Nichtparlamentarier besetzt wird. Ueber die Frage, der Besetzung des Nationalratspräsidiums soll erst vor der Hauptkürung entschieden werden, die für Donnerstag mittag angeht ist.
Wien, 3. Dezember. Die Ernennung der neuen österreichischen Regierung soll noch in der Nacht zu Donnerstag erfolgen. Die Besetzung wird am Donnerstag vorgeschlagen werden. Das Ministerium für soziale Verwaltung wird von dem früheren Minister Dr. Resch übernommen.

Tagesneuigkeiten.

Der Staatspräsident kommt zur Denkmalsenthüllung nach Lodz.

Wie wir erfahren, hat das Komitee für die Einweihung des Kosciuszko-Denkmal beschlossen, den Staatspräsidenten, die gesamte Regierung und die Präsidenten aller größten Städte Polens zur Enthüllungsfest einzuladen.

Registrierung der Arbeitslosen für die außerordentliche staatliche Unterstützung.

Der Magistrat gibt bekannt, daß die Registrierung der Arbeitslosen für die außerordentlichen Unterstützungen für den Monat November 1930 am Montag, den 1. Dezember begonnen hat.

Bei der Registrierung zur Unterstützung sind mizubringen: der Personalausweis oder ein anderes amtliches Dokument, das die Identität des in Frage kommenden Erwerbslosen feststellt, die Arbeitslosenlegitimation mit dem Kontrollstempel für Oktober und November sowie dem Vermerk, daß die Unterstützung für Oktober aufgehoben oder das Unterstützungsrecht aus dem Arbeitslosenfonds erlosch.

Die Unterhaltskosten um 0,88 Prozent gestiegen.

Gestern fand unter dem Vorsitz Dr. Stalfkiz eine Sitzung der Kommission zur Festsetzung der Kosten des Lebensunterhalts statt. Es wurde errechnet, daß die Unterhaltskosten für eine Arbeiterfamilie im November gegenüber dem Vormonat um 0,88 Prozent gestiegen sind.

Gegen die Schließung von Bäckereien.

Eine ganze Anzahl von Bäckereibesitzern in Lodz und im Lodzer Kreise haben die Weisung erhalten, ihre Bäckereien zu mechanisieren, und zwar vorwiegend bis zum 31. Januar nächsten Jahres.

zuführen, da dies zu große Kosten verursacht. Infolgedessen droht ihnen die Schließung ihrer Unternehmen. Nun besteht aber die Möglichkeit, Gesuche um Verlängerung dieses Termins bei denjenigen Behörden einzureichen, die diese Weisung haben ergehen lassen.

Eine wichtige Sitzung des Lodzer Kreistages.

Bekanntlich hat der Lodzer Kreistag angeordnet, daß die Sitzungen des Kreistages jedesmal an einem anderen Orte stattfinden sollen.

Staatlicher Häuserbau auf Kosten der Mieter.

Wie stellen sich die Sozialisten zu dem neuen Regierungsprojekt?

Der "Sieg" der "1" am 16. und 23. November, zu dem die Arbeiterschaft sehr stark beigetragen hat und bis heute gruppenweise noch sehr stolz darauf ist, hat die Frage der Schaffung von Baugeldern im Staate wieder auf die Tagesordnung gestellt.

Die Tagespresse berichtet schon seit einigen Tagen darüber, daß Regierungsstellen diese Angelegenheit aktualisieren und bekanntgeben, daß der neue Sejm es als eine seiner ersten Aufgaben betrachten werde, durch ein zu schaffendes Gesetz Baugelder für den Staat bereitzustellen.

Gegenwärtig tagt in Warschau die Verwaltung des Städteverbandes, die Stellung nehmen soll zu der neuen Gesetzesvorlage des Ministeriums. Lodz wird auf der Tagung von Genossen Wizepräsidenten S. K a p a l s k i vertreten.

Ich muß auf den Gesetzentwurf des Ministeriums hinweisen, der als Haupteinnahmequelle für das Wohnbauwesen eine

Erhöhung des Mietzinses in den dem Mieterschutzgesetz unterliegenden Häusern vorseht.

Die jährliche Einnahme aus dieser Quelle soll 250 Millionen Zloty betragen. Andere Quellen des Entwurfes sehen eine Erhöhung der Steuern von unbebauten und wenig bebauten Plätzen sowie einen Zuschuß aus der Staatskasse in Höhe von 50 Millionen Zloty jährlich vor.

Die Gesetzesvorlage sieht aber auch noch andere "Neuerungen" vor.

Das Bauwesen soll als Saisonindustrie hingestellt werden.

Also würde einen Bauarbeiter in der Zukunft eine zehneinhalbstündige Arbeitszeit verpflichten.

Das Gesetz motiviert diese Maßnahme damit, daß die Arbeit des Saisonarbeiters um ein Drittel weniger ergiebig ist als des Industriearbeiters, wobei sich der Bauarbeiter um 20 Prozent teurer kalkuliert (!).

szyn und in Ruda-Babianica Sitzungen stattgefunden haben, soll die nächste Versammlung des Kreistages in Alexandrow abgehalten werden. Auf dieser Sitzung soll der Tätigkeitsbericht des Kreistages für das vergangene Jahr verlesen und der Budgetbericht für das Jahr 1929/30 zur Annahme gelangen.

Wir haben also schon nach ganz kurzer Zeit für die Arbeiterschaft interessante Ueberraschungen zu erwarten. Der Nachwahltagenerjammer beginnt.

Genosse Kapalski äußerte sich zu dem neuen Gesetz wie folgt:

"Vor allem muß ich mit aller Entschiedenheit betonen, daß die Bevölkerung unter den heutigen Wirtschaftsverhältnissen auf keinen Fall um 400 Millionen weiterer Zloty ausgepumpt werden kann. Diese Summe darf nur dem gesamten Staatsbudget entnommen, nicht aber den Steuerzahlern auferlegt werden.

Verarmung der arbeitenden Bevölkerung

eingetreten ist, weshalb diese die Last einer neuen Besteuerung in Höhe von 250 Millionen jährlich nicht wird ertragen können. Vor dem Kriege ist der Mietzins in den Städten des Kongressgebiets bedeutend höher gewesen als in Westeuropa, so daß man heute nicht behaupten kann, daß wir billiger wohnen als der Arbeiter im Westen.

So weit Genosse Kapalski. Wir sind neugierig, wie viel Anhänger er für seine Ansichten im Städteverband finden wird.

Denn der Sanacjageist hat auch im Städteverband viele Vertreter erfasst. Zum Teil aus "Ueberzeugung" für die Ideologie, teils, weil sie so müssen.

Erkämpftes Glück

Roman von Rudolf Nehls

Wie wünschte er, daß sie die Augen aufschlagen möge! Doch nur ihr wogender Busen verriet, daß Leben in ihr war.

Kapitän Haubold hatte die Matrosen aus der Kajüte hinausgedrängt. "Wir wollen die Mädchen allein lassen", sagte er zu Dietrich.

Vor allem müssen Sie beide die Kleidung wechseln", wandte er sich an Maja. "Müssen mal sehen, was Sie sich von meinen Sachen hier im Schrant anziehen."

"Na", meinte er schmunzelnd zu Dietrich, "ich werde bald die Rote-Kreuz-Flagge hissen. Habe fast mehr Kranke und Passagiere an Bord, als Besatzung. Wird Zeit, daß wir einen Hafen anlaufen. Auf soviel Besuch bin ich ja gar nicht eingerichtet."

Dietrich von Kranzem aber ging zu seinen beiden Gefährten, wechselte ebenfalls seine Kleidung und erzählte sein Abenteuer.

Lotte hatte vergeblich auf die Rückkehr ihres Mannes gewartet. Stunde um Stunde war vergangen, und noch immer war er nicht bei ihr.

Sie wurde unruhig. Sollte ihm ein Unglück zugestoßen sein? Oder aber - sie erschrak bei dem Gedanken - war ihr Mann verhaftet worden?

Tausend Fragen künfteten auf sie ein, und sie wußte kaum, was sie unternehmen sollte, um Klarheit zu bekommen.

Ober war er abgereist, nachdem er das Geld von Herrn von Kranzem erhalten hatte? Da wartete sie nicht länger, sondern wollte Gewißheit haben, was sie jetzt unternehmen müsse. Sie fuhr zum Bahnhof und fragte, ob ein Herr, den sie genau beschrieb, sich eine Fahrkarte gelöst habe.

Ihre Beschreibungen trafen zu. Der Beamte entsann sich, daß der von ihr Beschriebene eine Fahrkarte nach Mitau gelöst hatte, und der Zug war schon abgefahren.

Das hatte sie nun von ihrer Leichtgläubigkeit. Wäre sie mit ihrem Manne gegangen und hätte ihn nicht allein gelassen, so hätte er nicht mit dem Geld entkommen können. Oh, sie würde noch viel lernen müssen.

Sie setzte sich auf eine Bank in den Anlagen und dachte über ihr Leben nach. Würde sie sich überhaupt an das Leben gewöhnen können, das sie führte? War es nicht, nachdem der erste Kausch verflohen, der erste Drang nach Freiheit gestillt war, so erschreckend öde und liebeleer?

Alle Männer, die sie in der kurzen Zeit kennengelernt hatte, hatten sich als höchst egoistische Menschen erwiesen, die ihr nie ein tieferes Gefühl entgegenbrachten. Rein, das Leben ekelte sie an.

Als sie Dietrich von Kranzem kennenlernte, hatte sie gehofft, daß sich nun vielleicht doch noch alles zum Guten wenden würde, und zumal, als er sie zu seiner Frau machte, hatte sie geglaubt, daß sie von jetzt an wenigstens keine Not leiden und über kurz oder lang ein eigenes Heim haben würde.

Aber auch diese Hoffnung hatte sich zerschlagen. Ihr Mann war ein Schwindler, von dem sie nicht einmal wußte, wie er hieß und wer er war.

Aber hatte sie es denn nötig, in der Welt umherzuirren? Hatte sie nicht ein Vaterhaus, wohin sie flüchten

konnte? Hatte nicht ihr Vater nach ihr gesucht und war ihr Weg nach Berlin gekommen?

Oh, wenn sie damals erkannt hätte, daß alle Freiheit und alles sorglose Leben nur der Anfang einer Leidenszeit war, so hätte sie ihn schon damals um Verzeihung gebeten und wäre nicht achtlos an ihm vorbeigelaufen, als sie ihm im Hausflur der Schumannstraße begegnete.

Gewiß, wenn sie wieder nach Berlin ging, würde sie sicher einen neuen Kavalier finden und noch einen und Hunderte nach ihm. Aber was war das Ende davon? Nein, wenn es ihr gelang, sich die Mittel zu verschaffen, nach Gumbinnen reisen zu können, so wollte sie nie wieder hinaus in die Welt, nach der sie sich so sehr gesehnt hatte.

Sie hatte noch ein Schmuckstück: ein Armband. Wenn es auch nur ein schlichter Reif war, aber er war aus Gold. Soviel würde sie dafür erhalten, daß sie mit dem Erlös nach Gumbinnen reisen konnte. Und diesen Voratz wollte sie auch ausführen.

Sie verlieh die Bank, auf der sie gesessen, und ging in ein Goldwarengeschäft; und das Geld, das sie für ihr Armband erhielt, war mehr, als sie erhofft hatte.

Diese Nacht wollte sie noch im Gasthof bleiben und am nächsten Morgen den ersten Zug zur Rückfahrt benutzen.

Lotte war am nächsten Morgen schon früh am Bahnhof. Die ganze Nacht hatte sie keine Ruhe gefunden, denn immer hatte sie daran denken müssen, welche Folgen es für sie haben müsse, daß sie sich als Komtesse von von Rodenpois ausgegeben hatte. Unbedingt hatte sie sich doch strafbar gemacht, indem sie sich einen falschen Namen zulegte. Was war überhaupt aus der rechtmäßigen Grafentochter geworden, die in Berlin vor ihrem Manne geflohen war?

In Gedanken versunken, hörte sie sich angerufen, und aufblickend gewährte sie Herrn von Kranzem. Lotte wurde sehr verlegen und wußte nicht, wie sie sich benehmen sollte.

"Wollen Sie auch mit dem Zug reisen?" fragte er sie freundlich.

Lotte nickte. Wenn er sie nur nicht viel fragen wollte!

(Fortsetzung folgt)

W dniu 29 listopada 1930 roku zmarła, przeżywszy lat 41



Jadwiga Fabiszewska

PRACOWNICA MIEJSKIEGO SZPITALA w RADOGOSZCZU.

Cześć Jej pamięci!

Magistrat m. Łodzi.

Deutsche Genossenschaftsbank

Kapital: 1500 000.—

in Polen, A.-G.

Kapital: 1500 000.—

Lodz, Al. Kosciuszki 45/47, Tel. 197-94

empfiehlt sich zur

Ausführung jeglicher Bankoperationen

zu günstigen Bedingungen;

Führung von

Spartkonten in Zloty und Dollar

mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

Deutsches Knabengymnasium

zu Lodz, Al. Kosciuszki 65

Am Sannabend, den 6. Dezember, veranstaltet das Symphonie-Orchester der Schülervereinigung „Pro-artibus“ einen

Konzert-Abend

Beginn pünktlich um 7.30 Uhr.

Der Reingewinn ist für unbestimmte Schüler bestimmt.

Eintrittskarten sind ab Montag, den 1. Dezember, zum Preise von 1 bis 5 Zloty in der Schulkasse zu haben.

Schulkleider

in Matrosenform laut Vorschriften.

Aus gutem granat Stoff empfiehlt billigst

K. WIHAN

Wl. Em. Scheffler

GLÖWNA 17.

Fußball

Illustrierte Sportzeitung

Herausgeber Eugen Gebold

in Einzelheften stets vorrätig im

Buch- und Zeitschriften-Vertrieb „Volkspreffe“

Administration der „Lodzger Volkszeitung“ Lodz, Petrikauer Straße Nr. 109

Nummer 48 ist soeben eingetroffen und bei uns im Einzelverkauf erhältlich.

Reinen Bienenhonig

3l 3.50 das Kilo

Pflaumenmus und Opatower Butter

täglich frisch zu haben in der

Kolonialwarenhandlung ADOLF LIPSKI
Główna 54 • Tel. 218.55.

Ueberzeugung macht wahr!

Darum wollen Sie, bevor Sie anderswo kaufen oder bestellen, sich erst beim Tapezierer **P. Weich, Siemkiewicza 13**, Front, im Laden, überzeugen. **Matrassen, Sofas, Schlafbank, Tapetens und Stühle** bekommen Sie in feinsten und solidester Ausführung bei **wöchentl. Abzahlung v. 5 Pl. an, ohne Preiszuschlag**, wie bei Barzahlung. Der schlechten Zeit Rechnung tragend, gewähren wir eine

25% Preisermäßigung!

LEONHARDTSCHES ENGLISCHE BIELITZER TOMASZOWER STOFFE

empfiehlt zu mässigen Preisen



Gesucht geübte

Wäschenäherinnen

für Heimarbeit. Offerten erbeten unter „A. G. L. 100“ an die Expedition dieses Blattes.

Heilanstalt

der Spezialärzte für venerische Krankheiten
Tätig von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends, an Sonn- und Feiertagen von 9-2 Uhr.
Ausschließlich venerische, Blasen- u. Hautkrankheiten
Blut- und Stuhlganganalysen auf Syphilis und Tripper
Konsultation mit Urologen u. Neurologen.
Eli-Hellabinett. Kosmetische Hellung.
Spezieller Wartezimmer für Frauen.
Beratung 3 Zloty.

Frauen-Verein zu St. Trinitatis

Sonntag, den 7. und Montag, den 8. Dezember a. t., findet im Vereinslokale, Konstantiner 4, zu wohlthätigem Zweck eine

große Weihnachts-Ausstellung

stätt.
Verschiedene bestens bekannte Lodzger Firmen wie: Wistehube — Stoffe, Knapp — Wäsche, Poppel — Photoapparate, Pfeil — Sandarbeiten, Seidel — Sandarbeiten, Nibel — Kunstgegenstände, Thea Sonne — Porzellan, Barnizanta — Pfefferkuchen u. a. werden mit ihren Erzeugnissen vertreten sein. Außerdem findet ein großer Nester-Verkauf zu sehr mässigen Preisen statt.

Kaffee-Konzert.

Kaffee und Kuchen in hervorragender Güte. — Entree 2 Zloty.

Kein Kaufzwang.



Verein deutschsprechender Katholiken, Lodz

Sonntag, den 7. Dezember, um 5.30 Uhr nachmittags, findet im Lokale des Gesangsvereins, Eintracht, Senatorstraße 7

ein großes Konzert

zugunsten des Wohltätigkeitsfonds des Vereins statt, unter lebensewüthiger Mitwirkung von: Herrn Bruno Wimmer (Solofang), Fräulein Sahn (Solofang), ferner Auftreten der katholischen Kirchengesangsvereine „Anna“, „Cäcilie“, „Gloria“, „Hieronymus“ und „Vandate“ sowie des beliebten Liebhaber-Quintetts unter Leitung des Herrn Broch.

Während der Pause ist für Erfrischungen bestens vorgesorgt.
Billetvorverkauf im Vereinssekretariat Główna 18 werktäglich von 4-7 Uhr.
Da die Veranstaltung im Zeichen der Wohltätigkeit steht, so hoffen wir, daß sich recht viele unserer geschätzten Mitglieder in der Rolle eines Christkinds gefallen und unser Konzert besuchen werden.

Die größte Freude macht sich selbst, wer Andern Freude macht. Die Verwaltung.

Kranke erlangen Gesundheit,

wenn sie die durch ihren Erfolg bekannten u. durch gold. Medaillen ausgezeichneten

Heilkräuter des Dr. St. Breher

welche nach speziellen Rezepten gemischt sind und außergewöhnlich wirken, trinken

- | | |
|--|--|
| Nr. 1. Gegen Lungenkrankheiten | Nr. 10. Gegen Blähungen, Uebelkeit und Erbrechen |
| 2. Gegen Rheumatismus u. Arteriosklerose | 11. Gegen trockenen Husten und Keuchhusten |
| 3. Gegen Magen- u. Darmkrankheiten | 12. Gegen Herzkrankheiten |
| 4. Gegen Nervenkrankheiten | 13. Gegen Zuckerkrankheiten |
| 5. Gegen Entleerung | 14. Gegen jegliche Erkältungen (Schwämmittel) |
| 6. Gegen Bleichsucht | 15. Gegen überflüssigen Fettsäure |
| 7. Gegen Nieren- und Blasenkrankheiten | 16. Gegen Leberkrankheiten |
| 8. Gegen Frauenkrankheiten (Weißfluß) | 16B Gegen Leberkrankheiten und Gallensteine |
| 9. Zur Abführung | |

Zu haben in allen Apotheken und Drogenhandlungen.

Verfand durch die Großhandlung.

„Polherba“, Sp. z ogr. odpow., Kraków—Podgórze.

Die Vertretung für Lody-Stadt und Wojewodschaft besteht:

B. PILC, Drogenhandlung Lodz Plac Re-monta 5/6
Teleph. n 187 00

Verlangen sie beim Vertreter unentgeltlich die Broschüre „Jak ożyskać zdrowie“

Prima Firnis

geeignet für die Winterzeit kann man am günstigsten kaufen bei
Marshall, Pabianicka 1

Wie kommen Sie zu einem schönen Heim?

Zu sehr guten Zahlungsbedingungen erhalten Sie **Ottomane, Schlafbänke, Tapetens, Matrassen, Stühle, Sofas**. Große Auswahl stets auf Lager. Soltbe Arbeit. Bitte zu besichtigen. Kein Kaufzwang
Tapezierer
A. BRZEZINSKI, Siemkiewicza 52
Frontladen, Ecke Nawrot

Dr. Heller

Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten
Nawrotstr. 2
Tel. 179-89.

Empfängt bis 10 Uhr früh und 4-8 abends. Sonntag von 12-2. Für Frauen speziell v. 4-5 Uhr nachm.
Für Unbemittelte Heilanstaltsdreffe.

Zwei Herren od. Frauen finden Logis

(mit oder ohne Kost) ab sofort. Wulcjanstraße 230, Wohnung 28.

Autolatre,

neuerlicher Ford. Landolot, wenig gebraucht sofort zu verkaufen. Miłostkiego 100, beim Tapezierer.

Zahnärztliches Kabinett

Główna 51 Sandombka Tel. 74-93
Empfangsstunden ununterbrochen von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends.

Theater- u. Kinoprogramm.

Stadt-Theater: Donnerstag „Konto X“; Freitag „Fotel 47“; in Vorbereitung „Udóstwiana nieprzyjaciółka“; Sonntag 12 Uhr Morgen-Vorstellung; Montag Gastspiel Malicka u. Sawan „Trio“
Kameral-Theater: Donnerstag „Pan Lambertier“; Freitag Premiere „Lekomyślna siostra“
Populäres Theater: Donnerstag „Miesiąc Pomorza“; Freitag „Noc Listopadowa“ und „Warszawianka“
Populäres Theater im Saa'e Geyer: Sonntag abend und Sonntag „Miodowy miesiac“; Sonntag 12 Uhr Kinder-Vorstellung
Grand Kino Tonfilm „Der König der Bettler“
Splendid: Tonfilm: „Neapel, die singende Stadt“
Cory: 1. „Maskierte Gesichter“, 2. „Die Rasenden“
Luna: „Die Schlacht an der Somme“
Przedwiesnie: „Nach Sonnenuntergang“

Anzeigen

haben in der „Lodzger Volkszeitung“ stets guten Erfolg!